



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-15.1 — **E.OSG-NACC96022**

21 de febrero de 2023

Para: Miembros del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP)

Asunto: **Invitación – Quinta Reunión Virtual el Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05)**
(En línea, 20 – 21 de abril de 2023, 09:00 a 12:00 - UTC -5)

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **10 de marzo de 2023**
2) Entrega de documentación a más tardar el **31 de marzo de 2023**
3) Registrar participantes a más tardar el **14 de abril de 2023**

Distinguido Señor:

A continuación de la Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20), llevada a cabo del 16 al 18 de noviembre de 2022 en Salvador Bahía, Brasil, me es grato invitar a su Administración/Organización a participar en la Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05), que se celebrará el **20 y 21 de abril de 2023** de 09:00 a 12:00 (UTC-5). Los idiomas de trabajo de la Reunión serán inglés y español, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

La Reunión tiene como objetivos dar seguimiento a las actividades/conclusiones/decisiones del GREPECAS, los resultados y avances de Programas y Proyectos; los trabajos y avances de los grupos subsidiarios del GREPECAS, las actividades de implantación del Plan de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM, seguimiento a los acuerdos conjuntos de GREPECAS - RASG-PA (Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Panamérica), los avances en la implementación de los servicios de navegación aérea (ANS) apoyados por el Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG), el informe anual a la OACI sobre ANS, entre otros temas.

El Orden del Día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los miembros del Comité que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **10 de marzo de 2023**. El Horario provisional se presenta en el **Apéndice B**.

.../2

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **14 de abril de 2023**. Los/las participantes necesitan tener cuenta en la plataforma Zoom, tomando en cuenta que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as (participantes) autenticados.

Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de la conexión a Zoom, solicitamos su registro en el siguiente enlace:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJYuf-ypqTwiHdYWCCIP1KtXnSCGn6StltoS>

Una vez registrado/a el/la participante, Zoom generará un enlace único de conexión a través de un correo electrónico (email) de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión (**asegúrese de guardar ese mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento**); tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios.

Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte al Sr. Gabriel Gutiérrez en el siguiente correo electrónico ggutierrez@icao.int para obtener su enlace personal al evento.

La documentación de la Reunión Virtual estará disponible en el enlace de **Reuniones** de la página web de la Oficina NACC (<https://bit.ly/3XUgmf4>) en cuanto esté disponible.

La documentación y/o presentaciones que su Administración u Organización desee exponer en la reunión virtual deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las Notas de Estudio (NE), con una extensión máxima de cuatro páginas excluyendo apéndices, deberán ser breves y contener alguna acción sobre el tema).

Sólo se traducirán las NE presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta Oficina a más tardar el **31 de marzo de 2023** para su procesamiento oportuno. Las NE recibidas **después** de esa fecha, deberán ser enviadas en ambos idiomas, inglés y español. E caso contrario, se tratarán como Notas de Información (NI). Las NI se publicarán en el (los) idioma(s) presentado(s). Las Notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Se cumplirá con el límite de fecha de presentación de documentos para traducción. De ser posible, se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión virtual, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de la Información Aeronáutica (RO/AIM) (rmartinez@icao.int) o con su Asistente, el Sr. Gabriel Gutiérrez Serrato (ggutierrez@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Julio César Siu
Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:

- A – Orden del Día Provisional;*
- B – Horario Provisional*
- C – Plantilla de Nota de Estudio;*
- D – Plantilla de Nota de Información;*
- E – Plantilla de Apéndice*

M:\GREPECAS\PPRC\PPRC05\NACC96022AIM-Estados-eCRPPR05.docx / GGS



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

ORDEN DEL DÍA

Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05)

En línea, 20 – 21 de abril de 2023

APÉNDICE A ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y de la Forma de trabajo

**Cuestión 2 del
Orden del Día:**

**Revisión de los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación y Ejecución
CAR/SAM (GREPECAS)**

2.1 Programas y Proyectos revisados por el GREPECAS:

- a) Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA),
- b) Gestión de Tránsito Aéreo (ATM),
- c) Gestión de Información Aeronáutica (AIM),
- d) Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (CNS),
- e) Meteorología Aeronáutica (MET)
- f) Búsqueda y Salvamento (SAR)

2.2 Estado de Implementación de prioridades en ANS en las Regiones CAR/SAM

2.3 Aspectos importantes de la nueva versión del Plan Mundial de Navegación Aérea

2.3.1 Avance de la implantación de los BBB en las Áreas de Navegación Aérea

2.3.2 Nivel de implantación de los elementos ASBU “listos a ser implementados”

2.3.3 Relación GANP y GASP en los Planes Regionales CAR/SAM

**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Actividades de organización y administración del GREPECAS

3.1 Información significativa ANS de la A41

3.2 Avance de las Actividades Vol. III - del Plan de Navegación Aérea (ANP)

3.3 Preparación para la Reunión GREPECAS/21

3.4 Seguimiento de las Conclusiones/Decisiones pendientes del GREPECAS 20

**Cuestión 4 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

— — — — —

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional, Horario y de la Forma de trabajo

Bajo esta Cuestión del Orden del Día se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y Forma de trabajo.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Seguimiento a los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los resultados entregables de los Proyectos CAR/SAM del GREPECAS, que incluyen aspectos ANS, así como un resumen de los avances en la implementación de la navegación aérea en las Regiones CAR/SAM notificados por las Oficinas Regionales NACC y SAM.

Se dará un panorama del estado de la implementación de Servicios de Navegación Aérea (ANS) en las Regiones CAR/SAM, así como de los avances en la colección de datos e implementación del Cuadro de Mando (Dashboard) ANS de GREPECAS y de otros posibles programas ANS emergentes identificados.

Cuestión 3 del

Orden del Día Actividades de organización y administración del GREPECAS

Se dará revisión y seguimiento al estado de las Conclusiones y Decisiones vigentes del GREPECAS. Se presentará el seguimiento del estado de las mejoras del GREPECAS, y de la actualización del sitio web, entre otros asuntos.

Por otra parte, se dará seguimiento a las acciones y acuerdos logrados durante la Reunión de Coordinación de los Equipos de Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Pan América (RASG-PA) y Grupo Regional de Planificación e Implementación CAR/SAM (GREPECAS), llevada a cabo en noviembre de 2022 durante la Reunión GREPECAS/20 y RASG-PA/12.

Se proporcionará información para el Reporte Anual a la Sede y revisión de las actividades del Vol. III ANP. También se revisará la Preparación a la Reunión GREPECAS/21

Se dará seguimiento a las Conclusiones/Decisiones vigentes de la Reunión GREPECAS/20. También se discutirán los avances conjuntos del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM para la planificación y los avances en la implantación del ANP CAR/SAM Vol. III así como otras actividades del Programa de Trabajo de GREPECAS.

Cuestión 4 del

Orden del Día Otros asuntos

La Reunión bajo esta cuestión del orden del día informará y discutirá el estado del proceso de recuperación de la aviación en las Regiones CAR/SAM.. Por último, se analizará o discutirá cualquier otro asunto según sea necesario.

APÉNDICE B
HORARIO PROVISIONAL

Hora	Jueves 20 de abril de 2023	Viernes 21 de abril de 2023
08:30–9:00	<i>Apertura de la Reunión</i>	Cuestión 3.2 del Orden del Día
9:00–10:00	Cuestión 1 del Orden del Día	
10:00–11:00	Cuestión 2.1 del Orden del Día	Cuestión 3.3 del Orden del Día (Cont.)
11:00–11:15	Pausa para el café	
11:15–12:00	Cuestión 2.1 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 3.4 del Orden del Día
12:00–12:30	Cuestión 2.2 del Orden del Día	Cuestión 4 del Orden del Día
12:30–13:00	Pausa para el almuerzo	
13:00–14:00	Cuestión 2.3 del Orden del Día	Presentación de Conclusiones Provisionales de la Reunión
14:00–14:30	Cuestión 2.3 del Orden del Día (Cont.)	
